

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **86 (1968)**

Heft 38

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag den 15. Februar 1968
Berne, jeudi 15 février 1968

329

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86^e année

N^o 38

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Inserionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes. - Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurance. - Trasferimento volontario d'un portafoglio di assicurazioni («Turica», Zürich).
Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes. - Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances. - Trasferimento volontario d'un portafoglio di assicurazioni (La Nationale, Paris).
Geschäftsöffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung.
Dorsey S.A., Zug.
Dorsey Trailers S.A., Zug.
Ertel S.A., en liquidation, Genève.
Société pour la Recherche Opérationnelle S.A., en liquidation, Genève.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Carrosserie de Sécheron S.A., Genève.
Edelmctalkontrolle. - Contrôle des métaux précieux. - Controllo dei metalli preziosi 2295-2301, 6773-6780.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB betreffend Aenderung der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Ausgabe von Pfandbriefen. - ACF modifiant l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur l'émission de lettres de gage.
République malgache: Modification des tarifs d'importation et de consommation.

Beilage: Inhaltsverzeichnis II. Halbjahr 1967.
Annexe: Répertoire du second semestre de 1967.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Vaud, Wallis,
Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

31. Januar 1968. Plastikgegenstände, Rollandenzubehör.
Plastikprofil Zürich AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: vornehmlich die Herstellung von Plastikprofilen und ferner von anderen Plastikgegenständen sowie den Handel damit und mit Rollandenzubehör. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Christian Müller, von Zürich, in Uitikon am Albis, Präsident; Martha Müller, von Zürich, in Uitikon am Albis; und Walter Büchi, von Wildberg, in Lustenau. Kollektivprokura ist erteilt an Peter Grüter, von Luzern, in Zürich; dieser zeichnet ausschliesslich nur mit je einem der ihrerseits Einzelunterschrift führenden drei erwähnten Mitglieder des Verwaltungsrates. Geschäftsdomizil: General-Wille-Strasse 4 in Zürich 2 (c/o «Adiava» Grüter & Müller).

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

6. Februar 1968.
Fritz Otti & Sohn, Autotransporte und Drescherei, Lyss, in Lyss. Kollektivgesellschaft, Autotransporte und Drescherei (SHAB. Nr. 38 vom 15. 2. 1962, S. 486). Diese Gesellschaft ist infolge Ausscheidens des Gesellschafters Fritz Otti-Ryser aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Fritz Otti-Hegg, von Oberwil bei Büren, in Lyss, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Fritz Otti, Mühleplatz 9.

Bureau Bern

Berichtigung.
Norm G.m.b.H., in Bern (SHAB. Nr. 6 vom 9. 1. 1968, S. 39). Die Stammeinlage von Werner Friedrich Roschi, von Fr. 9000 ist übergegangen an die Firma: «SODECO, Société des Compteurs de Genève», Aktiengesellschaft mit Sitz in Genf.

5. Februar 1968.

Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft (La Générale de Berno Compagnie d'Assurances) (La Generale di Berna Compagnia d'Assicurazioni) in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 125 vom 1. 6. 1966, S. 1776). Dr. Charles H. Gossweiler, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Werner Kraft wurde zum Vizepräsidenten ernannt (bisher Mitglied des Verwaltungsrates); er führt die Unterschrift nicht. Die Unterschriften von Hans Moser, Subdirektor, Dr. Erich Schneider, stellvertretender Direktor, und Dr. Fritz Bichsel, Subdirektor, sind erloschen. Die bisherigen Prokuristen Ruedi Fankhauser und René Vogelbacher wurden zu Subdirektoren ernannt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Heinz Erb, von Bern und Winterthur, in Kehrsatz; Hans-Ulrich Ernst, von Bern und Aarwangen, in Zollikofen; Hans Guggisberg, von Zimmerwald, in Bern; Eduard Moser, von Röttenbach i. E., in Bern, und Johann Müller, von Ermensee, in Spiegel, Gemeinde Köniz.

5. Februar 1968.

Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft (La Bernoise Compagnie d'Assurances sur la Vie) (La Bernese Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita) (The Bernese Life Insurance Company), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 280 vom 29. 11. 1967, S. 3932). Dr. Charles H. Gossweiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Hans Ammann wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt (bisher Mitglied); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Dr. Fritz Bichsel, Subdirektor, ist erloschen. Die bisherigen Prokuristen Jacques Hefti und Johann Nüesch wurden zu Subdirektoren ernannt. Sie führen Kollektivunterschrift zu

zweien; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roland Crelier, von Bure, in Ostermüden, Gemeinde Bolligen, und Dr. Heinz Thurnher, von Weinfelden, in Zollikofen.

5. Februar 1968.

Uto-Grundstücke-A.G., Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 131 vom 8. 6. 1967, S. 1958), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Bernhard Doggwiller ist erloschen.

5. Februar 1968.

Spannbeton- u. Kunststeinwerk E. Bernasconi, in Bern (SHAB. Nr. 108 vom 11. 5. 1965, S. 1477). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an den Geschäftsführer Ernst Maurer, von Rubigen, in Thun.

5. Februar 1968. Küchen usw.

Rohr-Röthelin & Co., in Bern, Planung und Einrichtung von Grossküchen, usw. (SHAB. Nr. 120 vom 25. 5. 1965, S. 1653). Kollektivgesellschaft. Der Gesellschafter Willy Rohr hat durch Ehevertrag unter Brautleuten vom 28. 5. 1952 mit seiner Ehefrau Louise Josefine geb. Röthelin Gütertrennung vereinbart.

Bureau Biel

5 février 1968.

Brüllmann & Conti, Conseils en publicité et marketing SA, à Biennne (FOSC. N^o 18 du 23. 1. 1968, p. 148). La procuration de Otto Wysz est éteinte.

5. Februar 1968. Buchhaltungs- und Inkassobureau

W. Marti, in Biel, Buchhaltungs-, Revisions- und Inkassobureau (SHAB. Nr. 156 vom 6. 7. 1956, S. 1758). Neues Geschäftsdmizil: Rebenweg 14.

6. Februar 1968.

Kantonalbank von Bern, Zweigniederlassung in Biel, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 228 vom 29. 9. 1967, S. 3238), mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Paul Schumacher ist erloschen.

6. Februar 1968. Tankstellen usw.

Bessag AG, bisher in Basel (SHAB. Nr. 191 vom 17. 8. 1966, S. 2629). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. Februar 1968 wurde der Sitz nach Biel verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Tankstellen, Servicestationen und Reparaturwerkstätten für Autos. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Februar 1961 und wurden am 4. Dezember 1961 revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierfür sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch einfachen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Mario Ruf, von Basel und Murgenthal, in Biel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Schützengasse 35.

Bureau Biren an der Aare

6. Februar 1968. Strassenbau.

W. Ebinger, in Meinsberg. Inhaber der Firma ist Werner Ebinger, von Vordenwald (AG), in Meinsberg. Strassenbau. Bielweg 3.

Bureau de Courtelary

5 février 1968. Café.

François Soldati, à Sonceboz-Sombeval. Le chef de la maison est François Soldati, de Neggio (TI), à Sonceboz-Sombeval. Exploitation du Café fédéral.

5 février 1968. Nettoyage.

Emil Suter, à St-Imier, institut de nettoyage (FOSC. du 30. 11. 1965, N^o 280, p. 3755). Par jugement du 12 novembre 1965, le président du Tribunal du district de Courtelary a déclaré le titulaire en faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

6 février 1968.

Record Watch Co. S.A., à Tramelan (FOSC. du 25. 1. 1968, N^o 20, p. 167). La signature collective à deux a été conférée à Fred-Alfred Angel, de Bâle, à Binningen. Il signe également avec les fondés de pouvoirs.

Bureau Frutigen

6. Februar 1968. Papeterie.

A. Egger, in Frutigen, Papeterie (SHAB. Nr. 119 vom 23. 5. 1962). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

6. Februar 1968. Bäckerei, Konditorei.

G. Grossenbacher, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Gerhard Grossenbacher, von Lützelflüh, in Adelboden. Bäckerei, Konditorei.

Bureau Wangen a. d. A.

22. Januar 1968.

Oberaargauische Automobilkurse AG, in Wangen a. d. A. (SHAB. Nr. 18 vom 12. 1. 1967, S. 271). In der Generalversammlung vom 15. Januar 1968 wurden die Statuten geändert. Die bisherigen Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Im Sinne von Art. 735 OR wurde das Grundkapital von Fr. 105 000 auf Fr. 52 500 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 100 auf Fr. 50. Ferner wurde das Aktienkapital durch Rückzahlung zum Nennwert von 82 herabgesetzten Aktien auf Fr. 48 400 reduziert. 900 herabgesetzte Aktien zu Fr. 50 wurden hierauf durch Umtausch von je 10 Aktien zu Fr. 50 gegen eine Aktie zu Fr. 500 in 90 Aktien zu Fr. 500 umgewandelt. Ferner wurden 68 herabgesetzte Aktien zu Fr. 50 mit einer Baraufzahlung von Fr. 11 600 umgewandelt in 30 Aktien zu Fr. 500. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 500, welche voll liberriert sind, wurde das Aktienkapital auf Fr. 310 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital von Franken 310 000 ist eingeteilt in 620 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Postautomobilkursen auf konzessionierten Strecken, die Ausführung von Automobiltransporten aller Art sowie die Uebernahme weiterer mit dem Automobilbetrieb zusammenhängender Geschäftszweige. Die Gesellschaft kann sich fer-

ner an andern Unternehmen dieser oder verwandter Branchen beteiligen. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch einfachen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

Luzern - Lucerne - Luerna

19. Januar 1968.

Imbach, Reisen u. Wanderferien AG, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Januar 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Reisebüros, insbesondere Organisation und Durchführung von Wanderferien; Abwicklung von Passagegeschäften; Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen der Reise- und Transportbranche; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 20 000 liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Januar 1968 übernimmt die Gesellschaft von Dr. Hans Schöpfer, in Schöpfheim, diverse Aktiven (Büro- und Werbematerial, Büromaschinen und Zubehör, Arbeitsleistungen usw.) im Betrage von Fr. 13 256.55 zum Preise von Fr. 13 200, gegen Ueberlassung von 33 zu 40 % liberrierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Fr. 6800 sind in bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident ist Dr. Hans Schöpfer, von und in Schöpfheim, und Mitglied Werner Imbach, von Kriens, in Luzern. Werner Imbach führt Einzelunterschrift. Adresse: Alpenstrasse 4 (eigenes Büro).

5. Februar 1968. Beteiligungen usw.

Expogem GmbH., in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Januar 1968 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen, sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertschriften und Grundstücken. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind Dr. Rudolf Kühne, von Kalbrunn und Luzern, in Meilen, und Dr. Alphon Egl, von Entlebuch und Luzern, in St. Niklausen, Gemeinde Horw, je mit einem Stammanteil von Fr. 25 000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dr. Rudolf Kühne. Adresse: Obergrundstrasse 26 (bei Dr. Alphon Egl).

5. Februar 1968. Lebensmittel, Getränke.

Frau C. Galliker, in Beromünster. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehmannes, Christina Galliker geb. Roth, von Gunzwil, in Beromünster. Handel mit Lebensmitteln und Getränken. Hauptstrasse.

5. Februar 1968.

Käserigenossenschaft Mehelsecken, in Mehelsecken, Gemeinde Langnau b. R. (SHAB. Nr. 136 vom 15. 6. 1965, S. 1876). Anstelle des aus dem Vorstande ausgeschiedenen André Baer, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Kassier gewählt Hans-Rudolf Beck, von Sumiswald, in Mehelsecken, Gemeinde Langnau bei Reiden. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

5. Februar 1968. Oefen usw.

Oskar Kronenberg, in Luzern, Oefen usw. (SHAB. Nr. 215 vom 14. 9. 1955, S. 2331). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. Februar 1968. Ofenbau usw.

Oskar Kronenberg, Inh. Jakob Brägger, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Jakob Brägger, von Krinau (SG), in Kriens. Cheminée- und Ofenbau, Handel mit Oeföfen aller Art. Neustadtstrasse 16.

5. Februar 1968.

Landwirtschaftlicher Ortsverein Rothenburg, in Rothenburg. Genossenschaft (SHAB. Nr. 147 vom 26. 6. 1956, S. 1639). Josci Widmer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Alois Lang, von Ermensee, in Rothenburg. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

5. Februar 1968.

Verlagsbuchbinderei An der Reuss A.G., in Luzern (SHAB. Nummer 117 vom 25. 5. 1964, S. 1621). Als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Zeno Inderbitzin, von Morschach, in Luzern.

5. Februar 1968.

Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. AG. (Fabrique d'Ascenseurs et de Moteurs electriques Schindler & Cie. SA.) (Fabbrica di Ascensori e di Motori Schindler & C. S.A.) (Lift & Elektrische Motor Manufacturers Schindler & Co. Ltd.), in Ebikon (SHAB. Nr. 167 vom 20. 7. 1967, S. 2474). Die Unterschrift von Ernst Hüsey sowie die Prokuren von Robert Steiger und Gustav Wolflißberg sind erloschen. Johann Georg Hartmann und Richard Heller wurden zu Vizedirektoren ernannt; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an: Otto Käfer, von Zürich, in Langnau a. A.; Henri Klausner, von Krummenau (SG), in Luzern; Friedrich Lübke, von Hemmental (SH), und Basel, in Luzern, und Helmut Thielen, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen, Präsident, Vizepräsident, die Delegierten des Verwaltungsrates, sowie die Direktoren und Vizedirektoren zeichnen kollektiv zu zweien unter sich, oder je mit einem Prokuristen, denen die erweiterten Befugnisse gemäss Art. 459, Abs. 2, OR erteilt sind. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Der Prokurist Emil Schnyderer wohnt nun in Rothenburg.

5. Februar 1968.

Betonbalken A.G. (Poutrelles en béton S.A.) (S.A. Travi in cemento) in Luzern (SHAB. Nr. 269 vom 16. 11. 1955, S. 2920). Franz Hefti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Carlo Mumenthaler (bisher Mitglied), nun von Murgenthal und Zürich; Dr. Josef Merten (bisher Prokurist) und Jürg H. Heberlein, von Zürich und Watwil (SO), in Stäfa; alle zeichnen einzeln. Die Prokuren von Dr. Josef Merten und Bertram Thurnherr sind erloschen. Neue Adresse: Hirschatstrasse 42 (eigenes Büro).

Glarus — Glaris — Glarona

31. Januar 1968. Elektrische Installationen usw.
Fritz Schiesser & Co., in Ennenda, Kollektivgesellschaft, elektrische Installationen für Stark- und Schwachstromanlagen (Telephon) sowie Verkauf und Handel mit elektrischen Apparaten aller Art (SHAB. Nr. 109 vom 14. 5. 1959, S. 1367). Die Firma wurde geändert in **Elektro-Schiesser & Co. Ennenda**. Im weiteren wurde der Zweck erweitert mit Bau von Schalt- und Verteilanlagen.

31. Januar 1968.
Elektro-Schiesser & Co. Ennenda, Zweigniederlassung, in Oberurnen. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Elektro-Schiesser & Co. Ennenda, in Ennenda, elektrische Installationen für Stark- und Schwachstromanlagen (Telephon) sowie Verkauf und Handel mit elektrischen Apparaten aller Art, Bau von Schalt- und Verteilanlagen, mit Sitz in Ennenda, eingetragen im Handelsregister des Kantons Glarus (SHAB. Nr. 109 vom 14. 5. 1959, S. 1367), in Oberurnen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die Gesellschafter Fritz Schiesser-Eggenberger und Wwe. Marie Schiesser-Hösl, beide von Ennenda und Schwändi, in Ennenda, sowie durch die Prokuristin Elsbeth Schiesser-Eggenberger, von Ennenda und Schwändi, in Ennenda; sie führen Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer der Zweigniederlassung wurde ernannt: Erwin Noser, von und in Oberurnen; er zeichnet einzeln. Elektrische Installationen für Stark- und Schwachstromanlagen (Telephon) sowie Verkauf und Handel von elektrischen Apparaten aller Art; Bau und Schalt- und Verteilanlagen.

6. Februar 1968. Beteiligungen usw.
Hangi AG, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Januar 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmen aller Art, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Wertschriften, Durchführung von finanziellen Transaktionen sowie die Finanzierung von Immobiliengeschäften. Das Aktienkapital beträgt Franken 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll libertiert sind durch Einbringung von Wertschriften im Betrage von Fr. 53 000 gemäss Vertrag vom 10. Januar 1968, wofür dem Sacheinleger 53 als voll libertiert geltende Aktien zu Fr. 1000 ausgehändigt werden und durch Bareinzahlung von Fr. 7000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Henriette Dicken von Oetinger geb. Blattmann, von Lugano, in Zollikon, als Präsidentin mit Einzelunterschrift sowie Christoph Dicken von Oetinger, von Lugano, in Zollikon, und Gilbert de Bolton, spanischer Staatsangehöriger, in Kilchberg (ZH), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Rechtsdomizil: bei D. Stauffacher, Treuhandbureau, Spielhof 1.

6. Februar 1968. Effekten usw.
Kidder, Peabody Effekten AG, in Glarus, Handel mit Effekten aller Art usw. (SHAB. Nr. 228 vom 29. 9. 1967, S. 3239). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Februar 1968 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

6. Februar 1968. Beteiligungen usw.
Elda AG, in Glarus, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB. Nr. 139 vom 18. 6. 1965, S. 1918/19). Dr. Wilhelm Schubiger ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Hans Enderli, von und in Zürich.

6. Februar 1968. Spenglerei usw.
Karl Stüssi Sohn, in Glarus, Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB. Nr. 10 vom 16. 1. 1964, S. 130). Das Geschäftsdomicil befindet sich nunmehr an der Buchholzstrasse.

Zug — Zoug — Zugo

5. Februar 1968.
Tricomat Strickmaschinen AG, in Zug, Handel mit Textilmaschinen, insbesondere Strickmaschinen usw. (SHAB. Nr. 6 vom 9. 1. 1968, S. 41). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Januar 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Tricotechnik Strickmaschinen AG**.

5. Februar 1968. Elektronische Einrichtungen usw.
Varian A.G., in Zug, Kauf und Verkauf von elektronischen und technischen Einrichtungen jeder Art usw. (SHAB. Nr. 222 vom 22. 9. 1967, S. 3154). Die Unterschrift von Victor P. Passa ist erloschen. Zum neuen Direktor wurde ernannt: Frederick W. Davey, britischer Staatsangehöriger, in Zug. Er führt Einzelunterschrift.

5. Februar 1968. Erze, Metalle usw.
Phillip Brothers (Overseas) AG, in Zug, Handel mit Erzen, Metallen, Metalllegierungen usw. (SHAB. Nr. 215 vom 14. 9. 1966, S. 2905). Der Direktor Dr. Sigmund Jesetsohn wohnt nun in Zürich.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

5. février 1968. Produits de lessive, etc.
Cosandey Georges, à Vesin, fabrication et vente de produits de lessive et de nettoyage pour ménages et industries, cosmétiques (FOSC. du 17. 7. 1963, p. 2091). La maison ajoutée à son genre d'affaires la vente et la représentation de trousseaux, argenterie, porcelaine, cristaux et articles de ménage.

5. février 1968. Génie civil.
Berchier-Bianchi S.A., à Cugy. Suivant acte authentique et statuts du 31 janvier 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de génie civil. La société peut faire toutes opérations immobilières, financières ou commerciales en rapport avec son but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations ont lieu par lettre recommandée ou par avis personnel si l'adresse est connue. Le conseil d'administration est composé d'un à plusieurs membres, actuellement de Bruno Bianchi, de Champmartin, à Payerne, président, et Charles Berchier, de et à Cugy, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs ou par la signature collective des fondateurs René Bianchi et Alexandre Bianchi, tous deux de Champmartin, à Payerne. Adresse: chez l'administrateur Charles Berchier, à Cugy.

6. février 1968. Objets en béton, etc.
Gram S.A., à Villeneuve, fabrication de tous objets en béton. (FOSC. du 10. 12. 1963, p. 3878). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 janvier 1968, la société a décidé l'annulation, au sens des articles 732 à 735 CO, de son capital social de fr. 300 000 et simultanément la constitution d'un nouveau capital social de fr. 400 000 par émission de 400 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été révisés en ce sens que le capital social est de francs 400 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le conseil d'administration se compose de: Ueli Vetsch, de Grabs et Saint-Gall, à Saint-Gall, président; Marcel Dupont, vice-président (inscrit précédemment comme président); René Beck, de Seeburg, à Pully, secrétaire; Arthur Valerio, de et à Sion, membre (déjà inscrit). Roger Buri, démissionnaire, n'est plus ad-

ministrateur; ses pouvoirs sont éteints. Stéphane Pérakis, jusqu'ici fondé de pouvoirs, a été désigné en qualité de directeur. La société sera désormais engagée par la signature collective de deux administrateurs, ou du directeur signant collectivement avec l'un ou l'autre des administrateurs.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Morges

30 janvier 1968. Travaux concernant l'industrie du bois.
Boisse S.A., à St-Sulpice (FOSC. du 27. 10. 1967, N° 252, p. 3569), tous travaux concernant l'industrie du bois. L'administrateur André Kesy a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Roland Lavanchy n'est plus président du conseil d'administration; il reste en qualité d'administrateur. Est désigné comme nouvel administrateur: André Burnand, de Vuillens, à Lausanne, qui engagera la société en signant collectivement à deux, soit avec l'administrateur Roland Lavanchy, soit avec l'administrateur Jean-Alain Koch. André Burnand est président du conseil d'administration. Les administrateurs Roland Lavanchy et Jean-Alain Koch n'exercent pas la signature sociale entre eux; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

30 janvier 1968. Maçonnerie, épicerie, etc.
Marius Vez, à Aclens. Le chef de la maison est Marius Vez, allié Renaud, de Cheseaux s/Lausanne, à Aclens. Entreprise de maçonnerie et exploitation d'une épicerie, vins et tabacs.

30 janvier 1968. Café-restaurant.
Pierre Angelini, à Morges, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café-Restaurant du Casino» (FOSC. du 12. 12. 1957, N° 291, p. 3254). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 janvier 1968. Transports.
Gaston Rime, à Morges, transports de marchandises (FOSC. du 27. 10. 1967, N° 252, p. 3569). Par prononcé du 15 janvier 1968, le Président du Tribunal du district de Morges a déclaré le titulaire en état de faillite.

30 janvier 1968.
Marbrerie de St-Prex S.A., à Saint-Prex (FOSC. du 19. 9. 1966, N° 219, p. 2949). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du tribunal du district de Morges du 19 janvier 1968.

30 janvier 1968. Garage.
D. Monay, à Morges, garage avec entreprise de transports automobiles de personnes (FOSC. du 31. 7. 1956, N° 177, p. 1991). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

30 janvier 1968.
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Morges, à Morges (FOSC. du 6. 6. 1967, N° 129, p. 1930), société anonyme avec siège principal à Lausanne. La signature du sous-directeur René Gaillard, est radiée. A été nommé en qualité de sous-directeur Pierre Jordan, de Mézières (VD), à Grandvaux. Il engagera l'ensemble de l'établissement en signant collectivement à deux avec les membres de la direction générale, les sous-directeurs et les fondés de pouvoir inscrits.

1^{er} février 1968. Installations de chauffages, de ventilation, etc.
Ami Boulaz Société Anonyme, Succursale de Morges, à Morges (FOSC. du 26. 9. 1967, N° 225, p. 3193), avec siège principal à Lausanne. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1967, dite société a modifié ses statuts. La raison sociale est modifiée en **Boulaz S.A., Succursale de Morges**. La société a pour but la réalisation d'installations de chauffage, de ventilation et de climatisation en tous genres. Elle pourra prendre des participations à toutes entreprises et se charger de toutes les opérations s'y rapportant, notamment la construction, l'achat et la vente d'immeubles et toutes affaires immobilières. Le conseil d'administration est formé de: Ami Boulaz, président (déjà inscrit); Constant Boulaz, de Romainmôtier et Premier, à Lausanne, vice-président (nouveau); Edy Bühler, administrateur-délégué (déjà inscrit); Walter Bühler (déjà inscrit); Casimir Bossy, d'Avry-sur-Matran, à Lausanne, secrétaire (nouveau), qui est en outre nommé directeur; Henri Knechtli, de Muhen (AG), à Lausanne, est nommé directeur technique; Gustave Gaillard, de Cuarnens, à Lausanne, est nommé fondé de procuration. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué Edy Bühler; par la signature collective à deux: des autres administrateurs; de l'administrateur et directeur Casimir Bossy; du fondé de procuration Jean Kamerzin (déjà inscrit); du fondé de procuration Michel Bélat, limitée aux affaires de la succursale; du directeur technique Henri Knechtli (nouveau); du fondé de procuration Gustave Gaillard (nouveau).

Bureau de Nyon

2 février 1968.
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Nyon, à Nyon (FOSC. du 28. 4. 1967, N° 98, p. 1449), société anonyme avec siège principal à Lausanne. La signature du sous-directeur René Gaillard est radiée. Pierre Jordan, de Mézières (VD), à Grandvaux, a été nommé sous-directeur, avec signature collective à deux.

Bureau de Rolle

2 février 1968. Immeubles.
Caroz S.A., à Bursinel (FOSC. du 13. 4. 1966, N° 85, p. 1176). L'administrateur Hervé de Rham a démissionné; ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée.

2 février 1968. Vins.
Schenk S.A., à Rolle, commerce de vins (FOSC. du 2. 8. 1967, N° 172, p. 2619). Pierre Aeppli, de Niederhelfenschwil (SG), à Pully, a été nommé fondé de pouvoir; il signe collectivement avec un administrateur, un directeur, un sous-directeur ou un autre fondé de pouvoir.

2 février 1968. Café.
Marcelle Beday, à Gilly. Le chef de la maison est Marcelle Beday, divorcée d'avec André Larpin, de Bursinel et Féchy, à Luins. Exploitation d'un café à l'enseigne de «Café Centrales», à Gilly, au village (inscription faite d'office conformément à l'art. 57, 4^e al. de l'ORC).

Bureau de Sentier

1^{er} février 1968.
Fabrique de limes Union, société anonyme, à l'Abbaye (FOSC. du 4. 6. 1963, N° 127, p. 1635). William Berney, de et à l'Abbaye, a été nommé administrateur en remplacement de Raymond Berney, décédé, dont la signature est radiée. Il engagera la société en signant collectivement à deux avec les autres administrateurs inscrits.

2 février 1968.
Société Anonyme de la fabrique d'horlogerie Le Coultre et Cie, au Sentier, commune du Chenit (FOSC. du 28. 9. 1967, N° 227, p. 3226). Les pouvoirs de Philippe Mamie sont éteints; sa signature est radiée. Procuration avec signature collective à deux a été conférée à Francis Golay, du Chenit, au Sentier (Le Chenit).

2 février 1968. Immeubles.
L'Essor Société Anonyme, au Sentier, commune du Chenit, société anonyme immobilière (FOSC. du 5. 12. 1962, N° 285, p. 3515). L'administrateur Robert Golay-Capt est décédé; sa signature est radiée.

Bureau de Vevey

2 février 1968. Tea-room.
Jean-Pierre Häni, à Clarens, commune de Montreux, tea-room et bar à café «Casablanca» (FOSC. du 20 janvier 1967, page 244). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 février 1968. Etudes techniques, opérations financières, etc.

H. P. Hefermehl S.A., à Vevey. Suivant acte authentique et statuts du 30 janvier 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but les études techniques, la vente et la représentation commerciale; elle peut s'intéresser ou non à toutes opérations financières et commerciales, à toutes fonctions et participations s'y rapportant. La société reprendra, sans contre-partition, la suite du bureau et des études techniques, des ventes et des représentations, que Hans-Peter Hefermehl a ouvert à Vevey, avenue du Général Guisan 58. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Le capital est libéré en espèces à concurrence de fr. 20 000. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Hans Peter Hefermehl, de Berne, à Chardonne, est président et délégué. Werner Antony, de Kleintüzel (SO), à Monthey (VS), et Alfred Meili, de Wildberg (ZH), à Bex, sont administrateurs. Le président Hefermehl signe individuellement, les autres administrateurs collectivement à deux. Bureau de la société: avenue du Général Guisan 58.

Bureau d'Yverdon

1^{er} février 1968.
«AMAG» Automobiles et Moteurs S.A., succursale de Montagny près Yverdon, commerce des automobiles et moteurs, en particulier l'importation d'automobiles, ainsi que l'exploitation de grands garages et toutes activités connexes (FOSC. du 26. 2. 1965, p. 620), avec siège principal à Zurich. Daniel Cortésy, de Dompierre, à Yverdon, a été désigné fondé de procuration, avec signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

24. Januar 1968.
Wohnbaugenossenschaft Rhodania, in Naters. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsprotokoll und Statuten vom 16. Januar 1966 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Beschaffung gesunder, zweckmässiger und billiger Wohnungen, insbesondere durch die Förderung des sozialen Wohnungsbaus im Sinne des Bundesgesetzes vom 19. März 1965; sie ist im ganzen Gebiet des deutschsprechenden Wallis tätig. Es werden Genossenschaftsteile zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Genossenschaft erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis. Ein Vorstand von 3 bis 9 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Ihm gehören an: Ernst Regotz, von Staldenried, als Präsident; Arthur Fallert, von Naters, als Vizepräsident, und Josef Haenni, von Leuk und Reichenbach (BE), als Aktuar und Kassier, alle in Naters. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar/Kassier. Büro der Geschäftsführung: Christl Holz- & Baubetriebverband der Schweiz, Sekretariat Oberwallis, Rhodendamm.

31. Januar 1968.
Alexander Ritz, Restaurant du Rhône, in Naters, Restaurant mit Wirtschaft (SHAB. Nr. 193 vom 21. 8. 1964). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist die Firma erloschen.

31. Januar 1968.
Hotel-Restaurant du Rhône, René Schmid, in Naters. Inhaber dieser Firma ist René Schmid, von und in Naters. Hotel mit Restaurant und Wirtschaft, Bahnhofstrasse.

31. Januar 1968.
Oberwalliser Kohlen- & Transportkontor, Meichtry und Paozzi, in Brig, Kollektivgesellschaft, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen; Ueberland- und andere Transporte; Fahrzeug-Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 280 vom 1. 12. 1964). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird durch den Gesellschafter Leonardo Paozzi, von und in Brig, als Einzelkaufmann im Sinne von OR Art. 579 fortgesetzt unter der Firma: **Oberwalliser Kohlen- & Transportkontor, Leonardo Paozzi**. Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen sowie mit Fetten und Motorölen; Ueberland- und andere Transporte; Fahrzeug-Reparaturwerkstätte. Geschäftsdomicil: Spitalstrasse.

1. Februar 1968.
Konsumentengesellschaft Stalden, in Stalden, Genossenschaft, Lebensmittel und Gebrauchsgegenstände (SHAB. Nr. 122 vom 27. 5. 1960). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Pius Anthamatten, Vizepräsident, und Robert Venetz, Aktuar; ihre Unterschriften sind erloschen. Paul Krummenacher, von Flühl (LU), in Stalden, ist zum Vizepräsident gewählt worden. Neu ist in den Vorstand als Zeichnungsberechtigter gewählt worden: Egon Vogel, von Unterbäch, in Stalden, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

Bureau de St-Maurice

2 février 1968. Lunettes.
Paul Fellay et Cie, à Monthey, commerce de lunettes, société en nom collectif (FOSC. du 6. 8. 1965, p. 2466). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1967. La liquidation étant terminée, l'inscription est radiée.

2 février 1968. Participations.
Gervat S.A., à Monthey, holding (FOSC. du 26. 11. 1963, p. 3359). Maurice Delacoste, président, est décédé; sa signature est radiée. Marcel Chamolot, d'Ollon (VD), à Corseaux, est entré comme secrétaire dans le conseil. Julien Fiorina, jusqu'ici membre, est président. Les deux signent collectivement ensemble. Nouvelle adresse: chez Jacques Nicolet, 2, Crochetan.

2 février 1968. Electricité.
R. Farinet, à Saxon. Titulaire: Roger Farinet, de et à Saxon. Entreprise d'électricité.

5 février 1968. Hôtel.
Erie Cheseaux, à Saxon, exploitation de l'«Hôtel Suisse» (FOSC. du 23. 11. 1960, p. 3342). Radiation par suite de remise d'exploitation.

Bureau de Sion

31 janvier 1968.
Société des Remontées des Fontanasses S.A., à Arolla sur Evolène n. Suivant acte authentique et statuts du 29 janvier 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction et l'exploitation de remontées mécaniques touristiques dans la région d'Arolla et, de façon générale, le développement du tourisme dans cette région. Le capital social est de fr. 375 000, divisé en 750 actions de fr. 100, nominatives, et en 600 actions de fr. 500 au porteur. Toutes les actions sont entièrement libérées. Le capital a été libéré en espèces pour fr. 339 270.55 et par compensation avec des créances contre la société, pour fr. 35 729.45. Chaque action donne droit à une voix. Les communications et convocations ont lieu par insertion au «Bulletin officiel du canton du Valais» pour les actionnaires au porteur, et par lettre recommandée pour les actionnaires titulaires d'actions nominatives. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais et, dans les cas prévus par la loi, la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Henri Trovaz, de et à Arolla s/Evolène,

président; Alfred Marius Anzevui, d'Arolla s/Evolène, à Genève, premier secrétaire; Mona Weatherille-Selz, de et à Sion, deuxième secrétaire du conseil; René Masson, de Veytaux et Villeneuve, à Sion; Maurice Anzevui, Jean Anzevui, Francis Follonier, Joseph Pralong et Josianne Bracci-Anzevui, ces cinq de et à Arolla sur Evolène. La société est engagée par la signature collective à deux d'Henri Trovaz, et Marius-Alfred Anzevui et de Mona Weatherille-Selz. Document légal: chez Henri Trovaz, Hôtel de la Tza, Arolla.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Boudry

5 février 1968. Bar.
Georges Perucchi, à Colombier, exploitation du Bar «Iota» (FOSC. du 23. 6. 1967, N° 144, p. 2145). Le titulaire est maintenant domicilié à Colombier.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

5 février 1968. Mécanique, etc.
Philippe Huguenin, à La Chaux-de-Fonds, mécanique, découpages en tous genres, fabrication de brides et crochets (FOSC. du 8. 7. 1965, N° 156). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Madame Nelly Huguenin, Brides de ressorts», à La Chaux-de-Fonds, inscrite ci-après.

5 février 1968.
Madame Nelly Huguenin, Brides de ressorts, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Nelly Huguenin, du Locle et de La Brévine, veuve d'Alfred-Henri, à La Chaux-de-Fonds. La maison a repris dès le 30 novembre 1967 l'actif et le passif de la maison «Philippe Huguenin», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Fabrication de brides de ressorts. Rue Staway Mollondin 4.

5 février 1968.
Société Comptable Electronique S.A. «Scesa», à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 23. 10. 1967, N° 248, p. 3515). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 janvier 1968, la société a modifié ses statuts. Le conseil d'administration se compose d'un à 5 membres. Il est actuellement composé de: Georges Lohri, jusqu'ici administrateur-délégué, nommé président, et de Jean-Louis Vuille, jusqu'ici sous-directeur, nommé secrétaire, qui engagent la société par leur signature individuelle. Les administrateurs Pierre Rieben, Fred Maibach, Pierre Loeffel, Georges Davoine, Philippe Braunschweig et Gilardo Besati ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. La signature de Georges Lohri comme administrateur-délégué et celle de Jean-Louis Vuille comme sous-directeur sont en conséquence éteintes et radiées.

5 février 1968. Arts graphiques, etc.
Haefeli et Co S.A., à La Chaux-de-Fonds, arts graphiques et édition (FOSC. du 21. 9. 1967, N° 221, p. 3143). Pierre Haefeli n'est plus président du conseil; il est nommé administrateur-délégué. André-Georges Brandt-dit-Grieurin, administrateur inscrit, est nommé président. La société est toujours engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou d'un fondé de pouvoir avec un administrateur.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

2 février 1968. Carrelage, maçonnerie, etc.
Michel Della-Pietra, à La Côte-aux-Fées, carrelage, revêtements faïence et plastic et dallages en tous genres (FOSC. du 15. 12. 1965, N° 293, p. 3931). La maison ajoute à son genre d'affaires, terrassements, maçonnerie, béton armé.

Genève — Genève — Ginevra

5 février 1968. Epicerie-laiterie, etc.
R. Mahbhury, à Genève, épicerie-laiterie et commerce de primeurs (FOSC. du 24. 6. 1964, p. 1958). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

5 février 1968.
Société Immobilière Maireux, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4. 3. 1955, p. 612). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

5 février 1968. Institut de beauté.
«Institut Cléo» Mme R. Gueguen, à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: Renée Gueguen née Volkman, de et à Genève, autorisée par son mari Gilles-Jacques Gueguen. Institut de beauté. 136, chemin de la Montagne.

5 février 1968. Echafaudages, etc.
R. Michel-Brand, à Genève, construction et location d'échafaudages (FOSC. du 27. 6. 1958, page 1751). Nouvelle adresse: 14, rue de la Faucille.

5 février 1968. Nouveautés, habillement, etc.
«Bon Génie» Brunshwig & Cie, à Genève, commerce de nouveautés, habillement pour messieurs, dames et enfants, etc., société en commandite (FOSC. du 18. 11. 1966, p. 3656). La procuration de Jean Meyer est radiée.

5 février 1968. Voyages, etc.
The American Express Company Incorporated Hartford et New-York, succursale de Genève, à Genève, voyages, etc. (FOSC. du 5. 1. 1968, p. 21). Signature collective à deux a été conférée à Thomas-Randall Richards, des USA, à Collonge-Bellerive, directeur de la succursale. Procuration collective à deux a été conférée à Alexandre Martin, d'Ormont-Dessous (VD), à Genève.

5 février 1968. Produits pétroliers, etc.
Société Basa, à Genève, produits pétroliers, etc., société anonyme (FOSC. du 20. 3. 1956, p. 737). Administration: Pierre Chambosse (inscrit), nommé président, et Lucie Jeannot, de Travers (NE), à Chêne-Bourg, lesquels signent individuellement. Signature individuelle a été conférée à Marcel Jeannot, maintenant domicilié à Chêne-Bourg, nommé directeur; sa procuration est radiée.

5 février 1968.
Société Immobilière les Flamants A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4. 12. 1967, p. 3988). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière les Flamants A en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Thierry Naville (inscrit), avec signature individuelle.

5 février 1968.
Société financière Italo-Suisse, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13. 1. 1967, p. 150). Jacques Lienhart, Carlo Pensch, Giovanni Malvezzi, Goffredo Cozzi et Robert Rossy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs des deux premiers sont radiés. L'administrateur Ernesto Manuelli (inscrit) n'exerce plus les fonctions de vice-président; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Robert Hentsch (inscrit) signe dorénavant collectivement à deux. Guglielmo Di Consiglio, d'Italie, à Rome, vice-président; Edgar-F. Falzer, de Pratteln (BL), à Bâle, vice-président, et Angelo Arrigoni, d'Italie, à Lugano (TI), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Paul Feurer, d'Alt St-Johann (SG), à Herrliberg (ZH), Edouard Liechti, de Lauperswil (BE), à Stäfa (ZH), Luigi Mennini, d'Italie, à Rome, Giulio Pacelli, d'Italie, à Rome, Vincenzo Scognamiglio, d'Italie, à Rome, Henri Stockmann, de Sarnen (OW), à Bâle, et Paul Torche, de Chigny (FR), à Fribourg, sont membres du conseil d'administration sans signature sociale.

5 février 1968. Articles de métal, etc.
Etablissements Mégevet SA, à Genève, fabrication, vente et commerce d'articles en métal, etc. (FOSC. du 14. 12. 1967, p. 4113). Les pouvoirs d'Enrico Sermattei sont radiés.

5 février 1968. Diamants industriels, etc.
L. M. van Moppes and Sons SA, à Genève, achat et vente de diamants industriels, etc. (FOSC. du 11. 12. 1967, p. 4068). Jean-Daniel Freinhofer, de Zurich, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 février 1968.
Parqueterie du Rhône SA, à Genève (FOSC. du 16. 12. 1966, p. 3999). Les pouvoirs de Walter-Friedrich Oswald sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Gabriel Bongard, de Sales (FR), à Thônex, directeur.

5 février 1968.
Société Immobilière Rue de l'Université 5, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15. 10. 1964, p. 3095). Albert Bourrit (décédé) et Maurice Hess ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jacques L'Huillier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, rue Petitot, Régie Jacques L'Huillier & Fils.

5 février 1968. Bâtimens, etc.
Uto-Grundstücke AG, succursale de Genève, construction de bâtimens, etc. (FOSC. du 8. 6. 1967, p. 1964). La procuration de Bernhard Doggwiiler est radiée (Siège principal à Zurich).

5 février 1968. Importation, exportation, etc.
Sesaf SA, à Genève, échanges commerciaux, importation, exportation de tous produits suisses et africains, manufacturés ou non, etc. (FOSC. du 1. 3. 1966, p. 685). Conversion des 250 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital porté de fr. 250 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 750 actions de fr. 1000, nominatives, libérées à concurrence de fr. 933 1/3 chacune par compensation. Capital: fr. 1 000 000, libéré à concurrence de fr. 850 000, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives. Administration: un à treize membres. Statuts modifiés le 30 janvier 1968.

5 février 1968.
Fiduciaire, Assistance et Service SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 24 janvier 1968. But: exercice de tout mandat fiduciaire, assistance administrative, commerciale et financière et tout autre service en rapport avec la gestion d'affaires, à l'exclusion de mandats d'expertise comptable. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Ravier, de Thônex, à Pully (VD), président; Jean-Mario Torello, de et à Chêne-Bourg, vice-président, et Fritz Lüscher, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 15, rue du Cendrier.

5 février 1968.
Société Immobilière Géra, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 17 janvier 1968. But: achat, vente, construction et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 887, d'Onex, pour fr. 70 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (un ou plusieurs membres): Charles Wanner, de Nidau (BE), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, rue de Coutance, chez Charles Wanner.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

- Inhaber-Schuldbrief Nr. 266: Fr. 1000.—, Vorgang Fr. 21 000.—, 4%, Zinsfall 11. November, kündbar beim 2. Handwechsel, errichtet am 19. November 1924, lastend auf der Heimat Nr. 210/189 «Oberförschern», Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen, Appenzell I.-Rh.;
 - a) Inhaber-Gült Nr. 14: Fr. 1000.—, ohne Vorgang, 4½%, Zinsfall 11. November, ablösbar laut Gesetz, errichtet am 6. November 1914;
 - b) Inhaber-Gült Nr. 15: Fr. 1000.—, Vorgang Fr. 1000.—, 4½%, Zinsfall 11. November, ablösbar laut Gesetz, errichtet am 6. November 1914;
- beide lastend auf dem Grundstück Nr. 17 b. «zum Sonnenhügel», in Schlatt, Bezirk Schlatt-Haslen, Appenzell I.-Rh.
- Gemäss Entscheid des Bezirksgerichtes Appenzell vom 14. Dezember 1967 und vom 18. Januar 1968 werden die unbekannt Inhaber der obgenannten Grundpfandtitel gemäss Art. 870 ZGB, Art. 981 ff. OR, Art. 24 und 26 EG zum ZGB aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, von der ersten Ausschreibung an gerechnet, dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Appenzell vorzuweisen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden. (188^o)
- 9050 Appenzell, den 8. Februar 1968 i. A. Die Gerichtskanzlei

Es wird vermisst:

- Inhaber-Schuldbrief von nom. Fr. 1500.— ausgestellt am 22. Dezember 1925, haftend auf der Liegenschaft Grundbuch Nr. 316, Kat. Nr. 1792, Grundbuch Einsiedeln-Euthal, Schuldner Erben Marie Anna Inglin sel. Studen (Schwyz), vertreten durch Mary Xaver, Betriebsbeamtin, in Studen.
- Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefs wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Bezirksgericht Einsiedeln vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (190^o)
- 8840 Einsiedeln, den 7. Februar 1968 Bezirksgericht Einsiedeln

Abhanden gekommene Werttitel:

- Fr. 939.— datiert 1. September 1932, Nr. 903, haftend auf Grundbuch Nr. 1160, Glarus.
Gläubiger: Erbengemeinschaft von Robert Volkart sel., Metzgermeister, Glarus.
Schuldner: Johann Jakob Kleiner-Kälin, Glarus.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.
- Fr. 3000.— datiert 12. Dezember 1929, Nr. 1227, haftend auf Grundbuch Nr. 650, Netstal.
Gläubiger: Heinrich Leuzinger-Weber, Handelsmann, Netstal.
Schuldner: Meinrad Hubli-Krieg, Papierarbeiter, Netstal.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.
- Fr. 3000.— datiert 30. Dezember 1958, Nr. 1657, haftend auf Grundbuch Nr. 4, Diesbach.
Gläubiger: Der Schuldner.
Schuldner: Gottfried Stocker, Fabrikarbeiter, Diesbach.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.
- Fr. 9000.— datiert 11. Oktober 1930, Nr. 1036, haftend auf Grundbuch Nr. 799, Niederurnen.
Gläubiger: Frau Sylvia Philipp-Schlittler, Unter-Sigenthal.
Schuldner: Fritz Winteler-Egli, Niederurnen.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

- Fr. 4000.— datiert 30. Juni 1922, Nr. 538, haftend auf Grundbuch Nr. 166, Haslen.
Gläubiger: Elsa Moser geb. Hösli, 1915, in Zürich I, Grabenwies 6.
Schuldner: Erben von Heinrich Hösli, zum Rütihof, Haslen.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.
- Fr. 4000.— datiert 30. Juni 1922, Nr. 539, haftend auf Grundbuch Nr. 166, Haslen.
Gläubiger: Peter Hösli, Grenzwacht-Korporal, in Sur-En Post Crusch (Graubünden).
Schuldner: Erben von Heinrich Hösli, zum Rütihof, Haslen.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Pfandtitel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (199^o)

8750 Glarus, den 8. Februar 1968

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Abhanden gekommener Werttitel:

- Fr. 20 000.— datiert 25. August 1944, Nr. 801, haftend auf Grundbuch Nr. 74, Netstal.
Gläubiger: Der Inhaber, derzeit Emil Leuzinger-Kamm, dipl. Malermeister, in Netstal.
Schuldner: Emil Leuzinger-Kamm, dipl. Malermeister, in Netstal.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.
- Jedermann, der über diesen Pfandtitel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls derselbe kraftlos erklärt wird. (200^o)

8750 Glarus, den 7. Februar 1968

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Im Zuge der Grundbuchbereinigung werden folgende Titel vermisst, über welche das Kraftlos-Erklärungsverfahren eingeleitet wird:

- Kassakapital von Fr. 159.— vom 9. September 1838, Ziffer 8, ab Grundbuch Nr. 1028. Kassakapital von Fr. 159.— vom 9. September 1838, Ziffer 8, ab Grundbuch Nr. 2162, des Christian Studer-Zürhof, Immensee.
- Kautionsurkunde Fr. 1000.— vom 20. Januar 1898, ab Grundbuch Nr. 1063 I/2514 Missionshaus Bethlehem Immensee, beschlossen:

- Das Kraftlos-Erklärungsverfahren über die oben erwähnten Titel ist durchzuführen.
 - Die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt erfolgt mit der Aufforderung, dass der unbekannte Inhaber diese vermissten Titel innert Jahresfrist beim Gerichtspräsidenten von Küssnacht am Rigi vorzuweisen hat, ansonst die definitive Kraftlos-Erklärung erfolgt. (187^o)
- 6403 Küssnacht am Rigi, den 16. Januar 1968

Bezirksgericht Küssnacht

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 30. April 1959, per Fr. 300 000.—, lastend auf Grundbuch Grenchen, Nr. 5929, im I. Rang, zu Gunsten der Solothurnischen Leihkasse, Solothurn, wird hiermit öffentlich aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (193^o)

4500 Solothurn, den 9. Juni 1967

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: Dr. A. Jeger

Vermisst wird:
Namensparheft Nr. 117338 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo von Fr. 23 326.40 per 17. Januar 1968 und lautend auf Walter und/oder Trudi Schilter, Zürich.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses bis längstens 12. August 1968 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst das Sparheft als kraftlos erklärt wird.

6301 Zug, den 8. Februar 1968

Kantonsgerichtspräsident Zug: Dr. V. Schaller

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Anruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.—, datiert 14. August 1925, lautend auf Hermann Hauser, geb. 1868, Buchdrucker, in Thalwil (Zürich), lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft an der Seestrasse in Zürich-Wollishofen, Kat.-Nr. 2441, Grundbuchblatt 692, Plan 5; Grundbuchamt Enge-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde kraftlos erklärt. (8^o)

8026 Zürich, den 2. Juni 1967

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne nominatif N° 505590 de la Banque cantonale neuchâtoise, à La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 9711.90, valeur 31 décembre 1967, d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première notification au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (201^o)

Le président II du Tribunal: A. Bauer

Troisième avis

Par décision du 20 octobre 1967, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 1300.—, inscrite au Registre foncier le 20 octobre 1948 sous PJB 2361, au profit de la Caisse de Crédit mutuel de Cartigny, grevant la parcelle 1968 de la commune de Cartigny, appartenant à M. Etienne Excoffier, fils de Francis-François, de la déposer au greffe dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. E. V. (46^o)

1200 Genève, le 26 octobre 1967

Tribunal de première instance, Genève
F. Berdoz, greffier

Le président du Tribunal civil de la Glâne, à Romont (Fribourg), comme le détenteur inconnu du carnet d'épargne N° 629 de la Caisse d'épargne de Villaz-St-Pierre et Villarinboud, établi au nom de Charles Fischer, fils d'Alphonse, à Villaz-St-Pierre, de le produire au greffe du Tribunal de la Glâne, à Romont, dans les six mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (202^b)

1680 Romont, le 13 février 1968 Le président du Tribunal: Claude Dumas

La pretura di Locarno-Città diffida gli eventuali sconosciuti detentori dei titoli ipotecari al portatore di

fr. 20.000.—, brevetto N° 192 del 1° luglio 1929;
fr. 5.000.—, brevetto N° 216 del 30 novembre 1929;
fr. 5.000.—, rogito N° 384 del 15 gennaio 1932;
gravanti in II, III e IV rango la part. N° 1686 RFD di Locarno; e di

fr. 3.000.—, rogito N° 749 del 6 settembre 1939, del notaio Respini Giuseppe, Locarno, e gravante in I rango la part. N° 1895 RFD di Locarno, di proprietà della «Verein zur Förderung des Hilfswerkes des Oekumenischen Rates der Kirchen und des Hilfswerkes der Evangelischen Kirchen der Schweiz», con sede a Zurigo,
a produrli alla scrivente pretura entro il 20 febbraio 1969, sotto comminatoria dell'ammortamento (art. 986 CO). (203^b)

6600 Locarno, 12 febbraio 1968

Per la pretura: E. Pedrotta, segr. ass.

La cancelleria della pretura di Lugano-Campagna, in relazione al decreto ordinario del pretore, nonché agli art. 981 e segg. CO, 870 CCS, 2 LAC e 534 CPC diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario, al portatore di Fr. 12.000.—, gravante la particella N° 667, in II grado, in territorio del comune di Ponte Capriasca (iscrizione del 3 marzo 1966, al doc. N° 1635) di proprietà del signor Ghidotti Felice fu Giovanni, in Zurigo, andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura, entro il 21 febbraio 1969, sotto la comminatoria di ammortamento. (204^b)

6900 Lugano, 12 febbraio 1968 Per pretura di Lugano-Campagna Il segretario assessore

Il Signor Karl Siegrist-Jegge, Untere Bönigstrasse 4a, Interlaken, notifica lo smarrimento dei seguenti titoli:

2 obbligazioni Nri. 6800 e 12087 di nominali Fr. 1000 cadauna interesse, 3¼% emesse con il prestito delle officine idroelettriche di Mesolcina (Anlehe Misoher Kraftwerke AG.), nel 1961 cedole al 15 aprile 1967.

A termini degli art. 983 e 984 CO l'eventuale sconosciuto detentore è diffidato a voler produrre i suddetti titoli entro sei mesi dalla prima pubblicazione della presente grida, in difetto di che ne verrà pronunciato l'ammortamento a sensi dell'art. 986 CO. (192^b)

6535 Roveredo, 8 febbraio 1968

Il presidente del Tribunale del distretto Moesa: Guido Keller

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 2000.— vom 21. Februar 1948, Belege Serie I, Nr. 7378, lastend auf den Grundstücken Nr. 552 bis 556, 558 bis 562 und 584 in der Gemeinde Burgstein, der Erben des Friedrich Grüning wird kraftlos erklärt. (197)

3123 Belp, den 12. Februar 1968

Der Gerichtspräsident von Seftigen: Dr. Mösch

Unter Bezugnahme auf die in den Schweizerischen Handelsamtsblättern Nrn. 31, 33 und 34 vom 7., 9. und 10. Februar 1967, im bernischen Amtsblatt Nr. 10 vom 8. Februar 1967 und im Amsanzweiger von Interlaken Nr. 6 vom 10. Februar 1967 erschienene Aufforderung wird hiermit gestützt auf die Tatsache, dass innerhalb der bestimmten Frist der abhanden gekommene Titel dem unterzeichneten Richter nicht vorgelegt wurde, in Anwendung von Art. 870 ZGB, Art. 981 und 986 OR verfügt:

Der Inhaber-Schuldbrief vom 4. Mai 1944, Bel. G. Pf. Serie II, Nr. 8173 von Fr. 500.—, lastend im I. Rang auf Ringenberg-Grundbuchblatt Nr. 1296, im Eigentum der Erbenengemeinschaft des Herrn Fritz Amacher, wird als kraftlos erklärt. (198)

3800 Interlaken, den 12. Februar 1968

Der Gerichtspräsident I: Zollinger

Der Schuldbrief vom 2. Mai 1950 von Fr. 3000.—, zu Gunsten Ersparniskasse Olten, haftend auf Grundbuch Niedererlinsbach Nr. 2335, im III. Rang, Höchstzinsfuß 6½%, Eigentümer der Liegenschaft: Villiger Willy, 1923, Josef sel., von Hünenberg (Zug), Vertreter, in Niedererlinsbach, Schuldner zur Zeit der Errichtung des Schuldbriefes: Nünlist Emil, 1891, Leos sel., Kaufmann, Niedererlinsbach, ist kraftlos erklärt. (205)

4600 Olten, den 9. Februar 1968

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: Dr. U. Studer

Nur Bezugnahme auf die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 65 und 66 vom 17. und 20. März 1967 und im Nidwaldner Amtsblatt Nr. 11 vom 17. März 1967 erschienene Aufforderung wird hiermit gestützt auf die Tatsache, dass innerhalb der bestimmten Frist die abhanden gekommenen Titel dem unterzeichneten Gerichtspräsidenten nicht vorgelegt wurden, in Anwendung von Art. 870 ZGB, Art. 981 und 986 OR die Kraftloserklärung der nachstehenden Titel verfügt:

Fr. 12.000.— 4¼% Inhaber-Obigationen, Ersparniskasse Nidwalden, Nr. 4665/66, von Franken je 5000.— und Nr. 4667 von Fr. 2000.— mit Coupons per 31. Oktober 1966 und ff. Verfall 1. Januar 1971.

Fr. 171.42 Gült auf Grundbuch 114, Gemeinde Emmetten, angegangen 1625, Vorgang Fr. 171.42.

Fr. 2150.— Gült auf Obigem, angegangen 1910, Vorgang Fr. 4998.48.

Fr. 600.— Gült auf Grundbuch Nr. 324, Plan 3, Parzelle 362, Oberhöstli, Stans, datiert 17. Juli 1917, Vorgang Fr. 428.57.

Fr. 428.57, Gült auf Obigem, datiert 10. Dezember 1751, Vorgang Fr. 9599.90.

6370 Stans, den 10. Februar 1968

Obergerichtskommission Nidwalden, der Präsident: Dr. J. Gander, Stans

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die «Turica» Versicherungs- und Rückversicherungs-Gesellschaft, in Zürich, beabsichtigt, gestützt auf Artikel 18 des Bundesgesetzes vom 4. Februar 1919 über die Kautionen der Versicherungsgesellschaften, ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand auf die «Eidgenössische» Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich, zu übertragen und auf den Versicherungsbetrieb in der Schweiz rückwirkend auf den 1. Januar 1968 zu verzichten.

Die schweizerischen Forderungsberechtigten der «Turica» Versicherungs- und Rückversicherungs-Gesellschaft, deren Rechte durch die beabsichtigte Uebertragung berührt werden, können ihre Einwendungen gegen diese Uebertragung unter Angabe der Gründe beim Eidgenössischen Versicherungsamt, Eigerstrasse 71, 3000 Bern 23, bis zum 31. Mai 1968 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Uebertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus dem vorerwähnten Versicherungsbestand auf die «Eidgenössische» Versicherungs-Aktien-Gesellschaft über. (AA. 59^b)

3000 Bern 23, den 1. Februar 1968

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement

Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurance

La «Turica» Compagnie d'Assurances et de Réassurances, à Zurich, a l'intention de transférer, conformément à l'article 18 de la loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances l'ensemble de son portefeuille suisse d'assurances à «La Fédérale» Compagnie Anonyme d'Assurances, à Zurich, et de renoncer rétroactivement à exploiter en Suisse l'assurance dès le premier janvier 1968. Les créanciers suisses de la «Turica» Compagnie d'Assurances et de Réassurances, dont les droits sont compris dans le projet de transfert, peuvent faire valoir leur opposition à ce transfert, avec indication des motifs, auprès du Bureau fédéral des assurances, Eigerstrasse 71, 3000 Bern 23, jusqu'au 31 mai 1968.

Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats susdésignés de la société cédante passeront à la société cessionnaire, avec leurs droits et obligations.

3000 Bern 23, le 1^{er} février 1968

Département fédéral de justice et police

Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La «Turica» Compagnia d'Assicurazioni e di Riassicurazioni, in Zurigo, ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'articolo 18 della legge federale del 4 febbraio 1919 sulle cauzioni delle società d'assicurazioni l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni a «La Federale» Compagnia Anonima d'Assicurazioni, in Zurigo, e di rinunciare retroattivamente all'esercizio dell'assicurazione in Svizzera a partire dal 1° gennaio 1968.

I creditori svizzeri della «Turica» Compagnia d'Assicurazioni e di Riassicurazioni, i cui diritti sono inclusi nel progetto di trasferimento, possono far valere le loro opposizioni a tale trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni, Eigerstrasse 71, 3000 Berna 23, entro il 31 maggio 1968.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti del portafoglio suindicato passeranno, con i loro diritti e obblighi, a «La Federale» Compagnia Anonima d'Assicurazioni.

3000 Berna 23, il 1° febbraio 1968

Dipartimento federale di giustizia e polizia

Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La société La Nationale, Compagnie d'Assurances et de Réassurances Incendie, Accidents et Risques divers, à Paris, a l'intention de reprendre, par un transfert conforme à l'article 18 de la loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances, les contrats suisses d'assurance contre l'incendie, de corps de véhicules, contre le vol, le bris des glaces et les dégâts des eaux de la société La Nationale, Compagnie anonyme d'Assurances contre l'incendie et les explosions, à Paris.

Les créanciers suisses de la société cédante, dont les droits sont compris dans le projet de transfert, peuvent faire valoir leur opposition à ce transfert, avec indication des motifs, auprès du Bureau fédéral des assurances, 3000 Bern 23, jusqu'au 31 mai 1968.

Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats susdésignés de la société cédante passeront à la société cessionnaire, avec leurs droits et obligations. (AA. 63^b)

3000 Bern 23, le 6 février 1968

Département fédéral de justice et police

Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die Gesellschaft La Nationale, Compagnie d'Assurances et de Réassurances Incendie, Accidents et Risques divers, in Paris, beabsichtigt, durch eine Uebertragung gemäss Artikel 18 des Bundesgesetzes vom 4. Februar 1919 über die Kautionen der Versicherungsgesellschaften, die zum schweizerischen Versicherungsbestand gehörenden Verträge über die Feuer-, Fahrzeugkasko-, Diebstahl-, Glas- und Wasserschadenversicherung der Gesellschaft La Nationale, Compagnie anonyme d'Assurances contre l'incendie et les explosions, in Paris, zu übernehmen.

Die schweizerischen Forderungsberechtigten der abgebenden Gesellschaft, deren Rechte durch die beabsichtigte Uebertragung berührt werden, können ihre Einwendungen gegen diese Uebertragung unter Angabe der Gründe beim Eidgenössischen Versicherungsamt, 3000 Bern 23, bis zum 31. Mai 1968 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Uebertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den erwähnten Versicherungsverträgen auf die übernehmende Gesellschaft über.

3000 Bern 23, den 6. Februar 1968

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement

Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La compagnia La Nationale, Compagnie d'Assurances et de Réassurances Incendie, Accidents et Risques divers, in Parigi, ha l'intenzione di riprendere con un trasferimento conforme all'articolo 18 della legge federale del 4 febbraio 1919 sulle cauzioni delle società d'assicurazioni, i contratti svizzeri d'assicurazione contro l'incendio, di corpi di veicoli (casco), contro il furto, la rottura dei vetri e i danni delle acque della compagnia La Nationale, Compagnie anonyme d'Assurances contre l'incendie et les explosions, in Parigi.

I creditori della compagnia cedente, i cui diritti sono inclusi nel progetto di trasferimento, possono far valere le loro opposizioni a tale trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni, 3000 Berna 23, entro il 31 maggio 1968.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti del portafoglio suindicato passeranno, con il loro diritti e obblighi, alla compagnia cessionaria.

3000 Berna 23, 6 febbraio 1968

Dipartimento federale di giustizia e polizia

Geschäftseröffnungsverbot

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Frau E. Gross-Zellweger, Weite, wurde wegen der Aufgabe des USEGO-Geschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 14. März 1973 verboten. (AA. 78)

9001 St. Gallen, den 8. Februar 1968

Polizeidepartement des Kantons St. Gallen, der Regierungsrat: M. Eggenberger

Frau L. Brunner-Moiana, Fahrgasse, Widnau, wurde wegen der Aufgabe des Sattlerei- und Polstergeschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 29. April 1973 verboten. (AA. 71)

9001 St. Gallen, den 5. Februar 1968

Polizeidepartement des Kantons St. Gallen, der Regierungsrat: M. Eggenberger

Frau Martha Locher, Möbelgeschäft, im Baumgarten 10, Thun, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 5 Jahre festgesetzt, beginnend am 15. Februar 1968. (AA. 77)

3600 Thun, den 12. Februar 1968

Polizei-Inspektorat Thun

Dorsey S.A., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. August 1967 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich bei der Gesellschaft (c/o Servex S.A., Neugasse 23, 6300 Zug) anzumelden. (AA. 75^b)

6300 Zug, den 12. Februar 1968

Dorsey S.A. in Liq.

Dorsey Trailers S.A., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. August 1967 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich bei der Gesellschaft (c/o Servex S.A., Neugasse 23, 6300 Zug) anzumelden. (AA. 76^b)

6300 Zug, den 12. Februar 1968

Dorsey Trailers S.A. in Liq.

Ertel S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Les créanciers de la Société Ertel S.A. en liquidation (FOSC. du 23 août 1967, page 2821), ayant son domicile de liquidation 6, rue de Saussure, chez M^{re} Philippe E. Courvoisier, avocat, sont sommés de faire connaître leurs réclamations, qu'elle qu'en soit la nature d'ici au 29 février 1968, sous peine de forclusion. Ils devront, en annonçant le montant de leurs créances, joindre les titres ou justificatifs s'y rapportant.

Les productions doivent être adressées au domicile de liquidation, 6, rue de Saussure, chez M^{re} Philippe E. Courvoisier, avocat. (AA. 68^b)

1204 Genève, le 31 janvier 1968

Le liquidateur: Michel de Buren

Société pour la Recherche Opérationnelle S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Les créanciers de la Société pour la Recherche Opérationnelle S.A. en liquidation (FOSC. du 23 novembre 1967, page 3871) ayant son domicile de liquidation 6, rue de Saussure, chez M^{re} Philippe E. Courvoisier, avocat, sont sommés de faire connaître leurs réclamations, qu'elle qu'en soit la nature d'ici au 29 février 1968, sous peine de forclusion. Ils devront, en annonçant le montant de leurs créances, joindre les titres ou justificatifs s'y rapportant.

Les productions doivent être adressées au domicile de liquidation, 6, rue de Saussure, chez M^{re} Philippe E. Courvoisier, avocat. (AA. 69^b)

1200 Genève, le 31 janvier 1968

Les liquidateurs: Roger Jomini Philippe Courvoisier

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Carrosserie de Sécheron S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation décide l'entrée en liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations, et déposé auprès de la Société fiduciaire Bourquin Frères et Bérans S.A., 26, Corrairie, à Genève, et du secrétariat de la F.O.M.H., 5, rue Guillaume-Tell, à Genève.

Les créanciers et ayants-droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard au 31 mars 1968, auprès de la Société fiduciaire Bourquin Frères et Bérans, à Genève. (AA. 54^b)

1200 Genève, le 1^{er} février 1968

Le conseil de fondation

Arab Bank (Overseas) Ltd., Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1967
(bei Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiven		Passiven	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Fr. 8 296 617.37	
Bankendebitoren auf Sicht		127 708 088.65	
Bankendebitoren auf Zeit		12 326 762.10	
Wechsel		29 443 421.44	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 609 975.46	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		21 208.10	
(davon gegen hypothekarische Deckung Fr. —.—)		239 489.30	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		505 866.30	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		26 400 000.—	
(davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 1.913 173.—)		2 500 000.—	
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		1 500 000.—	
Sonstige Aktiven		8 513.42	
210 559 942.14		210 559 942.14	
Eventualforderungen: Fr. 10 971 210.90		Eventualverpflichtungen: Fr. 10 971 210.90	
Aufwand		Ertrag	
Passivzinsen		Fr. 1 109 860.35	
Kommissionen		12 216.05	
Bankbehörden und Personal		513 157.95	
Beiträge an Wohlfahrtsvereinigungen für das Personal		22 536.40	
Geschäfts- und Bürokosten		274 863.87	
Steuern und Abgaben		211 480.15	
Rückstellungen und Abschreibungen		217 677.35	
Reingewinn:		Gewinnvortrag 1966	
Saldovortrag vom Jahre 1966		Fr. 124 289.41	
Reingewinn 1967		Fr. 1 434 224.01	
1 558 513.42		Aktivzinsen	
3 920 305.54		2 816 319.75	
		Kommissionen	
		415 877.62	
		Ertrag des Wechselportefolles	
		372 418.33	
		Ertrag der Wertschriften	
		183 453.35	
		Verschiedenes	
		7 947.08	
		3 920 305.54	
Verwendung des Reingewinnes		Zusammenstellung des Wertschriftenportefolles	
Gewinnsaldo 1966		Fr. 124 289.41	
Reingewinn 1967		1 434 224.01	
1 558 513.42		Schweizerische Obligationen:	
		Kantone und Gemeinden	
		522 453.85	
		Banken	
		20 072.—	
		Finanzgesellschaften	
		147 000.—	
		Inländische Pfandbriefe	
		150 666.75	
		Ausländische Obligationen:	
		Öffentlich-rechtliche Körperschaften	
		2 056 657.15	
		Andere	
		86 644.60	
		2 983 494.35	
Zuweisung an gesetzliche Reserve		Fr. 500 000.—	
Zuweisung an Spezialreserve		Fr. 1 050 000.—	
Vortrag auf neue Rechnung		8 513.42	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend Änderung der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Ausgabe von Pfandbriefen

(Vom 31. Januar 1968)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I.
Die Vollziehungsverordnung vom 23. Januar 1931 zum Bundesgesetz vom 25. Juni 1930 über die Ausgabe von Pfandbriefen wird wie folgt geändert:

Art. 11, Abs. 4. Der eidgenössische Pfandbriefinspektor kann den Mitgliedern einer Zentrale die Bewilligung erteilen, anstelle der Journalführung gemäss Absatz 1 Ziffer 1 die Forderungs- und Deckungswerte elektronisch zu speichern, sofern

- der Stand der Deckung mindestens monatlich in Form von Inventaren oder Saldoangaben in Klarschrift zur Verfügung steht und
- diese Mitglieder ständig eine so grosse Überdeckung halten, dass auch bei unvorhergesehenen Abgängen zu jeder Zeit ein Deckungsfehlbetrag ausgeschlossen erscheint.

Art. 15. Wird in die Deckung eine Forderung mit vorgehenden Pfandrechten (Art. 34 des Gesetzes) eingelegt, so kommt die nachgehende Forderung nur mit einem Abzug von 15 Prozent des Vorgangs als Deckung in Betracht.

Bestehen neben der als Deckung dienenden Forderung im gleichen Range weitere Forderungen, so ist der Deckungswert innerhalb der betreffenden Pfandstelle ebenfalls um 15 Prozent dieser Drittforderungen zu kürzen.

Art. 18, Abs. 1. Die beiden Pfandbriefzentralen haben alle drei Monate eine Zwischenbilanz aufzustellen und zur Verfügung von Interessenten zu halten. Eine solche Bilanz ist wie folgt zu gliedern:

a. Aktiven:

- Pfandbriefdeckung:
Darlehen an Mitglieder
Darlehen an Nichtmitglieder
Schuldverschreibungen des Bundes, der Kantone und der Gemeinden
Bargeld
Gülden
Freie Aktiven:
Hypothekendarlehen (andere Gülden, Schuldbriefe, Grundpfandverschreibungen)
Faustpfanddarlehen
nationalbankfähige Wechsel (Diskonten)
nationalbankfähige Wertpapiere (Lombarden)
eigene Pfandbriefe
Bankguthaben in laufender Rechnung
Bankguthaben in zeitlich gebundener Rechnung
Kassenbestand (einschliesslich Giroguthaben bei der Nationalbank und der Post)
eigene Liegenschaften
übrige Aktiven
zu tilgende Emissionskosten
nicht einbezahltes Aktien- oder Genossenschaftskapital
Verlustvortrag

b. Passiven

- Fremde Mittel:
Pfandbriefanleihen
Bankschulden in laufender Rechnung
Lombardschulden
Übrige Passiven
Eigene Mittel:
Aktien- oder Genossenschaftskapital
Reserven
Gewinnvortrag

Art. 20. Die Gewinn- und Verlustrechnung der beiden Zentralen ist wie folgt zu gliedern:

a. Aufwand (Soll)

- Passivzinsen auf
Pfandbriefanleihen

- Bankschulden in laufender Rechnung
Lombardschulden
übrige Schulden
Kommissionen und Gebühren
Verwaltungskosten
Bankbehörden und Personal
Mietzinsen und Unterhaltungskosten für die eigenen Liegenschaften
übrige Verwaltungskosten
Steuern und Abgaben
Verluste und Abschreibungen
Rückstellungen
Reingewinn

b. Ertrag (Haben):

- Aktivzinsen auf
Pfandbriefdeckung
Darlehen an Mitglieder
Darlehen an Nichtmitglieder
Schuldverschreibungen des Bundes, der Kantone und der Gemeinden
Gülden
Freie Aktiven
Hypothekendarlehen (andere Gülden, Schuldbriefe, Grundpfandverschreibungen)
Faustpfanddarlehen
nationalbankfähigen Wechseln
nationalbankfähigen Wertpapieren
eigene Pfandbriefe
Bankguthaben in laufender Rechnung
Bankguthaben in zeitlich gebundener Rechnung
übrigen Guthaben
Kommissionen und Gebühren
Ertrag der eigenen Liegenschaften
übrige Einnahmen
Reinverlust
... Aufgehoben.

Art. 21. Die Pfandbriefzentralen haben jährlich einen gedruckten Geschäftsbericht herauszugeben, der die einzelnen Posten der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung erläutert und darüber Auskunft gibt, ob die Fälligkeit der Darlehen mit jener der entsprechenden Pfandbriefe übereinstimmt (Art. 12 des Gesetzes). Im Geschäftsbericht ist der letzte Revisionsbericht des Pfandbriefinspektors wiederzugeben.

Art. 24. Die Überwachungsgebühr (Art. 39 Abs. 3 des Gesetzes) beträgt 3 Franken für jedes angefangene Hunderttausend der Jahresdurchschnittlichen Registerdeckung, mindestens aber 20 Franken und höchstens 1000 Franken. Die Jahresdurchschnittliche Registerdeckung wird festgestellt auf Grund der dreimonatlichen Zwischenbilanzen. Die Pfandbriefzentralen selber leisten keine Überwachungsgebühr.

Für die Mitglieder eines vom Bundesrat zur Überwachung ermächtigten Verbandes beträgt die Gebühr den vierten Teil der obigen Ansätze, mindestens aber 20 Franken (Art. 40 Abs. 2 des Gesetzes).

Die Gebühr ist am Ende des Geschäftsjahres jeder Kreditanstalt fällig.

II.

Dieser Beschluss tritt am 15. Februar 1968 in Kraft, Artikel 24 Absatz 1 und 2 jedoch rückwirkend auf den 1. Januar 1968.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur l'émission de lettres de gage

(Du 31 janvier 1968)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I.

L'ordonnance d'exécution du 23 janvier 1931 de la loi fédérale du 25 juin 1930 sur l'émission de lettres de gage est modifiée comme il suit:

Art. 11, 4^e al. L'inspecteur fédéral des lettres de gage peut autoriser les membres d'une centrale à enregistrer électroniquement les centrales et la couverture, au lieu de tenir un journal selon le 1^{er} alinéa, chiffre 1, si:

- l'état de la couverture est disponible en clair au moins une fois par mois sous forme d'inventaires ou de relevés de soldes;
- Ces membres entretiennent en permanence un excédent de couverture tel qu'un découvert paraît à jamais exclu, même en cas de diminutions imprévues.

Art. 15. Si une créance hypothécaire de rang préférable (art. 34 de la loi) est fournie comme couverture, la créance de rang postérieure n'entre en ligne de compte que sous déduction de quinze pour cent de la valeur de la créance antérieure.

Si, en plus de la créance donnée en gage, d'autres créances de même rang grèvent le même bien-fonds, la valeur de couverture de l'ensemble du gage doit également être réduite de quinze pour cent du montant des créances de tiers.

Art. 18, 1^{er} al. Les deux centrales sont tenues de dresser tous les trois mois un bilan intermédiaire et de le mettre à la disposition des intéressés.

Ce bilan sera établi d'après le tableau suivant:

a. ACTIF

- Couverture des lettres de gage:
prêts aux membres
prêts aux établissements qui n'ont pas la qualité de membres
rescriptions de la Confédération, des cantons et des communes
argent comptant
lettres de rente
Actif disponible:
placements hypothécaires (autres lettres de rente, cédules hypothécaires et hypothèques)
prêts contre nantissement
effets escomptables à la banque nationale (escompte)
valeurs qui peuvent être acceptées en nantissement par la banque nationale (prêts lombards)
lettres de gage émises par la centrale
avoirs en compte courant
avoirs à terme
encaisse (y compris l'avoir du compte de chèques auprès de la banque nationale et de la poste)
immeubles appartenant à la centrale
autres actifs
frais d'émission à amortir
capital social non versé
Perte reportée

b. PASSIF

- Avoirs appartenant à des tiers:
émissions de lettres de gage
dettes en banque en compte courant
dettes garanties par nantissement
Autres passifs
Avoirs de la centrale:
capital social
réserves
bénéfice reporté

Art. 20. Le compte de profits et pertes des deux centrales sera établi d'après le tableau suivant:

a. DEPENSES (dov):

- intérêts débiteurs
d'émissions de lettres de gage
de dettes en banque en compte courant
de dettes garanties par nantissement
d'autres dettes
commissions et taxes
frais d'administration
dépenses pour l'administration et le personnel
loyers et entretien des immeubles appartenant à la centrale
autres frais
impôts et autres redevances
pertes et amortissements
réserves
bénéfice

b. RECETTES (avoir)

- intérêts créditeurs
Couverture des lettres de gage
de prêts accordés à des membres de la centrale
de prêts accordés à des établissements ne faisant pas partie de la centrale
de rescriptions de la Confédération, des cantons et des communes
de lettres de rente
Actif disponibles
de placements hypothécaires (autres lettres de rente, cédules hypothécaires, hypothèques)

de prêts contre nantissement d'effets escomptables à la banque nationale de valeurs qui peuvent être acceptées en nantissement par la banque nationale de lettres de gage émises par la centrale d'avoirs en banque placés en compte courant d'avoirs en banque à terme d'autres avoirs commissions et émoluments revenu des immeubles appartenant à la centrale autres recettes déficit ... abrogé

Art. 21. Les centrales de lettres de gage publieront chaque année un rapport de gestion imprimé qui contiendra les éclaircissements nécessaires sur chaque article du bilan et du compte de profits et pertes et indiquera si l'échéance des prêts coïncide avec celle des lettres de gage (art. 12 de la loi). Le rapport de gestion reproduira le dernier rapport de révision de l'inspecteur des lettres de gage.

Art. 24. La taxe de surveillance (art. 39, 3° al., de la loi) s'élève à 3 francs par tranche de cent mille francs, entière ou entamée, de la couverture moyenne annuelle inscrite au registre, mais à 20 francs au moins et à 1000 francs au plus. La couverture moyenne annuelle figurant au registre est établie d'après les bilans trimestriels. Les centrales de lettres de gage ne sont soumises elles-mêmes à aucune taxe de surveillance.

Pour les membres d'une association autorisée par le Conseil fédéral à exercer le contrôle, la taxe de surveillance est réduite au quart des montants indiqués, mais pas au-dessous de 20 francs (art. 40, 2° al. de la loi).

Cette taxe échoit pour chaque établissement au terme de son exercice annuel.

II

Le présent arrêté entre en vigueur le 15 février 1968, mais avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1968 pour l'article 24, 1^{er} et 2° alinéas.

République malgache

Modification des tarifs d'importation et de consommation

Par la loi de finances pour 1968 (N° 67-031) du 18 décembre 1967, insérée dans le «Journal Officiel» du 23 du même mois, les autorités malgaches ont modifié partiellement les tarifs des taxes d'importation

et de consommation. Il est reproduit ci-après deux tableaux des amendements entrant en ligne de compte en tant qu'ils s'appliquent à des produits pouvant présenter de l'intérêt pour l'industrie d'exportation suisse:

I - Tarif des taxes d'importation¹⁾

Nos du tarif douanier malgache	Désignation des marchandises	Taux des taxes d'importation en % ad valorem	
		nouveaux	anciens
04-04	Fromages et caillebotte	40	35
29-36	Sulfamides	8	27
Ex 84-11	Pompes à vide	5	nomenclature nouvelle
90-22	Machines et appareils d'essais mécaniques des matériaux: - Machines et appareils pour les essais de sols ou de matériaux de construction - Autres	5 27	27 27
90-25	Instruments et appareils pour analyses physiques ou chimiques, etc.: - Instruments et appareils pour les essais de matériaux de construction - Autres	5 27	27 27
90-28	Instruments et appareils électriques ou électroniques de mesure, de vérification, de contrôle, de régulation ou d'analyses: - Instruments et appareils des types utilisés par les laboratoires de travaux publics - Autres	5 27	27 27
92-11	Phonographes, machines à dicter et autres appareils d'enregistrement et de reproduction du son, y compris les tourne-disques, les tourne-films, avec ou sans lecteur de son	45	40

II - Taxe de consommation²⁾

N°s du tarif douanier malgache	Désignation des marchandises	Taux de la taxe de consommation en % ad valorem	
		nouveaux	anciens
17-04	Sucreries sans cacao	5	Exemptés
18-06	Confiseries au cacao ou au chocolat (tablettes et bâtons fourrés, bouchées, truffes, pralines, bombons, etc.), préparations diverses, non dénommées ni comprises ailleurs, comportant du cacao ou du chocolat	5	Exemptés
Ex 19-08	Produits de la biscuiterie: - Biscuits secs	5	Exemptés

1) Ces taxes grèvent les marchandises de toute origine et de toute provenance importées à Madagascar.

2) Cette taxe frappe certains produits consommés dans la République malgache, qu'ils y aient été importés, récoltés ou fabriqués.

38. 15. 2. 68

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1967

Die Einbanddecken für den 40. Jahrgang, bestehend aus braunem Ueberzug mit Goldprägung, sind so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können. Der Preis beträgt Fr. 4.-

Voreinzahlungen sind zu richten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, Postcheckrechnung 30-520. Bestellungenvermerk auf dem für uns bestimmten Postcheckabschnitt genügt.

Couvertures pour «La Vie économique» de 1967

Nous disposons pour la 40^e année de couvertures brunes, avec titre or, préparées de façon à pouvoir contenir les 12 fascicules de «La Vie économique», ainsi que les rapports annexés de la Commission de recherche économique. Prix: Fr. 4.-

Prière d'adresser les versements préalables à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, compte de chèques postaux 30-520. Il suffit de mentionner la commande au verso du coupon qui nous est destiné.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Bank in Menziken

Laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Februar 1968 wird die Dividende pro 1967 zahlbar gegen Coupon Nr. 116 mit

- Fr. 40.— per Aktie, abzüglich
- Fr. 12.— 30% Verrechnungssteuer
- Fr. 28.— netto

5737 Menziken, den 12. Februar 1968

3 3/4% Wandelanleihe
Landis & Gyr Holding AG. 1963

Mitteilung an die Obligationäre

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Landis & Gyr AG. ist auf den 9. März 1968 angesetzt. Der Verwaltungsrat wird der Generalversammlung beantragen, neue Aktien Landis & Gyr AG. auszugeben, die den Aktionären im Verhältnis 1 : 20 angeboten werden sollen. Dies zieht eine entsprechende Ausgabe neuer Partizipationsscheine LG International AG. nach sich.

Unter Bezugnahme auf Ziffer 7 der Anleihebedingungen geben wir hiermit bekannt, dass Obligationen bis zum 28. Februar 1968 in Partizipationsscheine, die das Recht auf Bezug der neuen Partizipationsscheine gewähren, umgewandelt werden können.

Zug, den 15. Februar 1968

Landis & Gyr Holding AG.

KAUFANGEBOT

der
Schweizerischen Kreditanstalt
an die
Aktionäre der Bank Wädenswil

Anlässlich der ordentlichen Generalversammlung der Bank Wädenswil vom 13. Februar 1968 hat der Verwaltungsrat die Aktionäre orientiert, dass die vor einiger Zeit eingeleiteten Übernahmeverhandlungen zu einem formellen Kaufangebot der Schweizerischen Kreditanstalt an die Aktionäre der Bank Wädenswil geführt haben.

Demnach sind wir bereit, für jede Aktie von Fr. 500.— nominal (ex Dividende für 1967) einen Kaufpreis von

Fr. 2700.— netto

in bar zu entrichten.

Aktionäre, die von unserem Kaufangebot Gebrauch zu machen wünschen, sind gebeten, die dafür vorgesehene Annahmeerklärung bis spätestens am 28. Februar 1968 direkt oder durch Vermittlung ihrer Bank bei unserem Hauptsitz in Zürich einzureichen. Es ist vorgesehen, den Kaufpreis ab 1. März 1968 gegen Einlieferung der angemeldeten Aktien (mit Talon, aber ohne Coupon Nr. 28 für die Dividende 1967) zu vergüten.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Constructions, Architecture, Urbanisme S.A.
(CAUSA)

Messieurs les actionnaires sont convoqués le vendredi 15 mars 1968 dès 11 h. en l'Etude de M^e Louis Bagi, docteur en droit, avocat, à Lausanne, av. du Tribunal Fédéral 2:

- 1° en assemblée générale ordinaire avec à l'ordre du jour les opérations statutaires;
- 2° en assemblée générale extraordinaire avec pour ordre du jour toutes décisions basées sur l'article 725 alinéa 1 du Code des obligations, notamment décision de dissolution de la société.

Le compte de profit et perte, le bilan, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs ainsi que le bilan de liquidation et le rapport de liquidation sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société à Lutry, Grand'Rue 56, ainsi qu'en l'Etude précitée de M^e Louis Bagi.

Lutry et Lausanne, le 12 février 1968

Le conseil d'administration

ERSPARNISANSTALT
TOGGENBURG

Ordentliche Generalversammlung
der Aktionäre

Freitag, den 15. März 1968, nachmittags 15.30 Uhr, im Hotel «Krone» in Lichtensteig.

Traktanden:

1. Faststellung der Präsenz und Bestellung des Büros
2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1967
Bericht der Kontrollstelle und Entlastung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns
4. Wahlen
5. Allgemeine Umfragen

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen auf unserem Sitz in Lichtensteig zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Geschäftsberichte können bei allen unsern Niederlassungen bezogen werden.

Die Eintrittskarten zu der Generalversammlung werden sowohl beim Sitz in Lichtensteig, als auch bei unsern Niederlassungen in Sankt Gallen, Wil, Rapperswil, Flawil, Rorschach und Brunnadern bis 13. März 1968 gegen Ausweis des Aktienbesitzes abgegeben. Wir bitten um Beachtung, dass die Generalversammlung ausnahmsweise an einem späteren Datum als üblich stattfindet.

Lichtensteig, 12. Februar 1968

Der Verwaltungsrat



République et Canton de Neuchâtel

Département des finances

Emprunt 3 1/2% de 1949 - Etat de Neuchâtel

Le tirage au sort des obligations remboursables le 1^{er} juillet 1968, aura lieu en séance publique, au Château de Neuchâtel, vendredi 15 mars 1968, dès 8 heures.

Neuchâtel, 13 février 1968

Le conseiller d'Etat, chef du Département des finances:
Schlappé

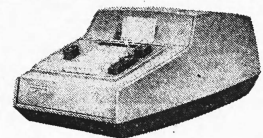
Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 0 878 080 Z der Kantonalbank von Bern, Thun, wird vermisst.
Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 O.R. entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

KANTONALBANK VON BERN
THUN

Der schweizerische Index der industriellen
Produktion
Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.



X Fr. 390.—

Endlich die elektrische Rechenmaschine für jedermann, da günstiger als ein Handmodell, 8/9 Stellen Kapazität. Neuartiges Farbband mit 20-täglichem Lebensdauer.

AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG

2501 BIEL 8030 ZÜRICH
Bahnhofstrasse 6 Carmenstrasse 24
Telephon (032) 2 40 29/38 Telephone (051) 34 50 32/33

Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Muri

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 2. März 1968, 15.30 Uhr, im Hotel Ochsen, in Muri

Traktanden:

- 1. Protokoll.
- 2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1967 und Entlastung der Verwaltungsorgane.
- 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat für den zurückgetretenen Herrn Rup. Villiger.
- 5. Verschiedenes und Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 19. Februar 1968 in unserem Bureau zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Freitag, den 1. März 1968, 17 Uhr, bezogen werden.

Am 2. März werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben.

Wir laden die Aktionäre ein, an der Generalversammlung teilzunehmen.

Muri, den 12. Januar 1968

Namens des Verwaltungsrates:
Dr. H. Nietlisbach H. Koller

HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien. Dokumentation durch: R. & H. Neuenschwender, 3001 Bern, Lendlistrasse 73, Tel. (031) 45 08 22 / 23 / 24.

Winckler S.A., Marly-le-Petit (Fribourg)

Emprunt 4% 1946 Fr. 700000 par obligations foncières

Les 50 obligations suivantes sont sorties au tirage au sort pour être remboursées le 15 mai 1968, date à partir de laquelle l'intérêt cesse de courir:

Nos	809	810	855	897	933	961	1008	1025	1039	1042
	1054	1110	1117	1153	1207	1253	1258	1288	1310	1337
	1338	1368	1374	1387	1423	1449	1472	1519	1576	1595
	1600	1724	1773	1783	1826	1840	1862	1896	1955	1956
	1970	2016	2089	2118	2125	2141	2150	2168	2169	2192

Emprunt 4 1/4% 1949 Fr. 500000 par obligations

Les 20 obligations suivantes sont sorties au tirage au sort pour être remboursées le 15 mai 1968, date à partir de laquelle l'intérêt cesse de courir:

Nos	9	12	65	136	172	196	261	291	314
	483	593	623	687	711	720	793	832	862
	865	997							



Stadtzentrum Bern

(Nähe Bundeshaus, Bellevue-Autoeinstellhalle, Zytglogge, Casino)

Amthausgasse 4

Auf 1. März 1968 oder nach Vereinbarung sind in diesem Neubau im Erdgeschoss (100 m²) und im 1. Untergeschoss (zirka 300 m²)

Verkaufslokalitäten

zu vermieten. Schöne Schaufensterfront im Laubengang. Personen- und Warenlifte. Einteilung und Ausbau nach Wunsch. Möglichkeit, Erdgeschoss mit Untergeschoss direkt zu verbinden (Treppe, Lift). Auch geeignet als Tea-Room mit Clublokal, Kiosk. Langjährige Mietverträge möglich. Sehr günstige Mietzinse.

Auskunft erteilen:

Armand von Ernst & Cie., Banquiers, oder Notariat Alex von May, Bundesgasse 30, Bern, Telefon (031) 22 13 21/24.



FISCHER & CO. 5734 REINACH

Günstig abzugeben

Fakturiermaschinen

mit aut. Multiplik. 3 Zählwerken. Garantie. Postfach 213 8024 Zürich



Drahtartikel

Lüdi & Cie AG Metallwarenfabriken 9230 Flawil

Gesucht

1-2 Underwood

A 4 quer, schwarz. Jubiläummodell. In Zustand.

Offerten an Postfach 38, 4800 Zofingen, erbieten.

KUMA

Qualitäts-Vollbadverzinkung als Korrosionsschutz

sauber preiswert und prompt bei

Aktiengesellschaft Kummeler & Matter, Verzinkereierwerke 4658 Däniken/SO Tel. 062/61154/55

gutag

Stahlmöbelfabrik F. GutAG Hägendorf Tel 062 69149

Verkaufsbuch Nr. 303

Oneco-Durchschreibe-Bücher

in allen Papeterien erhältlich

SIMPLEX

SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

Kassenschranke

liefern kurzfristig, in allen Grössen, zu sehr günstigen Preisen

ERAL-BASEL, Postfach 272 4002 BASEL

neue produkte

Kennen Sie unsere 14tägig erscheinende Fachzeitschrift

für Industrie und Handel? Eine unerschöpfliche Fundgrube für Importeure, Produzenten und Wiederverkäufer. In jeder Ausgabe über 100 teils illustrierte Kurzberichte über die neuesten Produkte, Industriematerialien, Maschinen und Verfahren aus aller Welt. Tausende von Lesern in Führungskreisen der Wirtschaft in 52 Ländern und auf allen 5 Kontinenten, darum auch für Sie ein unentbehrlicher Werbeträger. Bestellen Sie ein Jahresabonnement zu Fr. 69.- oder ein Probeabonnement (5 Ausgaben) zu Fr. 15.- bei

Europress - CH-8405 Winterthur (Schweiz) - Tel. 052/29 36 97

Aus Erbschaft sofort zu verkaufen im Berneroberrland

Hotelbesitzung

mit grossem Parkplatz u. Umschwung. Einzigartige Lage Nähe See. Sehr gut geeignet als Ferienhaus für Industrieunternehmung.

Anfragen unter Chiffre SHAB 50043, an Publicitas AG., 3001 Bern.

Zu kaufen gesucht

zirka 5000 m²

Industrieland mit Geleiseanschluss möglichst im Raume Zürich, Aarau, Sucee, Luzern, Zug.

Offerten unter Chiffre 5863-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

Zu kaufen gesucht

IBM-Locher 024

es kommt nur eine sehr günstige Occasion in Frage.

Tel. (031) 68 00 33 (Herrn Schmitt verlangen).

A vendre un duplicateur à stencil

Rex-Rotary

modèle récent, belle occasion, prix intéressant.

S'adresser sous chiffre SHAB 130018 à Publicitas SA., 3001 Berne.

Zu verkaufen, wegen Installation einer Lochkartenanlage

Fakturierautomat FRIDEN Computyp

Kleiderfabrik Baden, Werk in 8957 Spreitenbach. Tel. (056) 3 50 55.

Das Sparheft Nr. 70-26871-7 ausgestellt von der Bank Leu & Co. AG., Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 1809.30, wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

BANK LEU & CO. AG.

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition juin 1967)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 44 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30.520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Bern

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Reklame-Bleistifte

neue Formen, wirkungsvoller Werbedruck, Riesenkugelschreiber in Bleistiftform, neue Druck-Kugelschreiber für Reklame.

Anfragen für Abnahme ab 500 Stück an J. Hug, Postfach 2543, 8023 Zürich.



Einzigster Filzschreiber in Flaschenform mit Ventilverschluss

Ähnliche Filzschreiber enthalten tintegetränkte Watte, die in ständigem Kontakt mit dem Schreibfilz steht. Die Watte beansprucht 7/8 des Flascheninhaltes. Bei unverschlossener Flasche oder schlecht schliessender Schutzkappe verdunstet die Tinte. Jax Nr. 1 mit Ventilverschluss kennt diese Nachteile nicht.

1. Das Ventil gestattet die Verwendung von flüssiger Tinte. Deshalb dreifache Schreibdauer.
2. Kein Eintrocknen mehr, weil das Federventil bei Nichtgebrauch die Tinte vom Filz hermetisch abschliesst; auch bei unverschlossener Flasche.



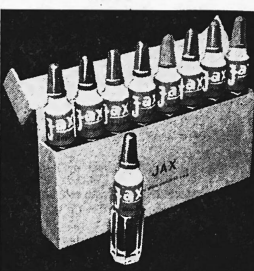
3 km Schrift enthält flüssige Tinte, und nicht nur tintegetränkte Watte. Jax schreibt deshalb dreimal länger als ähnliche Produkte. Trocknet sofort, wasserfest, höchstmögliche Lichtbeständigkeit, giftfrei (wichtig für Lebensmittel), säurebeständig.

Die auswechselbare Filzspitze Jax muss nicht halbwegs weggeworfen werden, wegen vorzeitiger Abnutzung des Schreibfilzes bei Beschriftung rauher Oberflächen (Kisten usw.). Variable Schriftbreite von 1 bis 6 mm, je nach Handhabung des vierkantigen, meisselförmigen Schreibfilzes.

15 leuchtende Farben: schwarz, grau, rot, rosa, hellblau, grün, violett, braun, orange, gelb. Fluoreszierend: rot, orange, gelb, grün.

Vorteilhaft im Preis nur Fr. 2.-

- Dutzendpackung Fr. 21.-
- Fluoreszierende Farben Fr. 2.75
- 8er-Sortiment, solides Arbeitsetui Fr. 17.-
- 4er-Sortiment, solides Arbeitsetui Fr. 9.70
- Jax Nr. 110 mit doppeltem Inhalt Fr. 3.50



4 oder 8 Farben in solider Arbeitspackung für Dekorateur, Graphiker, Architekten usw. Verkauf durch Ihren Papeteristen Generalvertretung: Sigrist + Schaub, Morges

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt